

**Estonia – Servizi sociali – Töõharjutus Valga-, Viljandi-, Võru- ja Tartu linnas (toetatud töölerakendamise komponentidega piloteerimine)****OJ S 177/2024 11/09/2024****Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime alleggerito  
Servizi**

---

**1. Committente****1.1. Committente**

Nome ufficiale: Eesti Töötukassa

E-mail: [info@tootukassa.ee](mailto:info@tootukassa.ee)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione sociale

---

**2. Procedura****2.1. Procedura**

Titolo: Töõharjutus Valga-, Viljandi-, Võru- ja Tartu linnas (toetatud töölerakendamise komponentidega piloteerimine)

Descrizione: Eesmärk Teenuse eesmärk on lähtudes toetatud töölerakendamise põhimõtetest suurendada kliendi töövalmidust, valmistada teda ette tööturule sisenemiseks, toetada teda töö leidmisel ja töökoha hoidmisel. Arendada klientide tööoskuseid ja valmisolekut tööturule siseneda, integreerides vajadusel teenuse osutaja ja Eesti Töötukassa (edaspidi töötukassa) juhtumikorraldajaga koostöös klientidele vajalikke tööturuteenuseid. Pideva motiveerimise, toetamise, juhendamise ja võrgustikutöö läbi (kohaliku omavalitsusega, kliendi lähedastega, tööandjatega jne) toetada klientide tööturule jõudmist ja töötamist. Läbi teenuse osutamise koondada parimad praktikad ja ettepanekud edaspidiseks teenuse rakendamiseks pikaajaliste töötute toetamiseks.

Identificativo della procedura: 5da66e6e-5799-4924-97ce-cdb48d4030f8

Identificativo interno: 282789

Tipo di procedura: Altra procedura a fase unica

Caratteristiche principali della procedura: Sotsiaal- ja eriteenuste erimenetlus

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85320000 Servizi sociali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80590000 Servizi di tutorato, 85311200 Servizi di assistenza sociale per disabili

**2.1.4. Informazioni generali**

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

---

**5. Lotto****5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Viljandi linn

Descrizione: Eesmärk Teenuse eesmärk on lähtudes toetatud töölerakendamise põhimõtetest suurendada kliendi töövalmidust, valmistada teda ette tööturule sisenemiseks, toetada teda

töö leidmisel ja töökoha hoidmisel. Arendada klientide tööoskuseid ja valmisolekut tööturule siseneda, integreerides vajadusel teenuse osutaja ja Eesti Töötukassa (edaspidi töötukassa) juhtumikorraldajaga koostöös klientidele vajalikke tööturuteenuseid. Pideva motiveerimise, toetamise, juhendamise ja võrgustikutöö läbi (kohaliku omavalitsusega, kliendi lähedastega, tööandjatega jne) toetada klientide tööturule jõudmist ja töötamist. Läbi teenuse osutamise koondada parimad praktikad ja ettepanekud edaspidiseks teenuse rakendamiseks pikaajaliste töötute toetamiseks.

Identificativo interno: 282789

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85311200 Servizi di assistenza sociale per disabili

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Paese: Estonia

Informazioni supplementari: Viljandi linn

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Täpne teenuse alustamise kuupäev on esitatud riigihanke dokumentides.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Sotsiaalsed aspektid

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Teenuse osutamise koht peab asuma RD lisa 1a punktis 3 nimetatud kohas, ühistranspordi ametlikust peatusest kuni 1000 meetri jalutuskäigu kaugusel.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

#### **5.1.8. Criteri di accessibilità**

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

Giustificazione: Teenuse osutaja peab tagama, et liikumispuudega kliendil on võimalik teenusel osaleda.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Vaata hanke alusdokumentidest

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Vaata hanke alusdokumentidest

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Vaata hanke alusdokumentidest

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Vaata hanke alusdokumentidest

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Vaata hanke alusdokumentidest

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

#### 5.1.15. Tecniche

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizzazione competente per i ricorsi: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
: Eesti Töötukassa

TED eSender: Riigihangete register

## 6. Risultati

---

Valore di tutti i contratti assegnati in questo avviso: 24 262,40 EUR

### 6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0002

Status del processo di selezione: È stato selezionato almeno un vincitore.

#### 6.1.2. Informazioni sui vincitori

##### Vincitore:

Nome ufficiale: J&L Rehabilitatsiooniteenused OÜ

##### Offerta:

Identificativo dell'offerta: 608702

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0002

Valore dell'offerta: 24 262,40 EUR

Concessione: valore:

Subappalto: No

Informazioni sull'appalto:

Identificativo dell'appalto: 7-6.4/24/0026

Titolo: Tööharjutuse haldusleping

Data di conclusione dell'appalto: 10/09/2024

L'appalto è aggiudicato nell'ambito di un accordo quadro: no

#### 6.1.4. Informazioni statistiche:

Offerte o domande di partecipazione ricevute:

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 1

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte presentate da microimprese o piccole o medie imprese

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 1

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte presentate per via elettronica

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 1

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Eesti Töötukassa

Numero di registrazione: 74000085

Indirizzo postale: Lasnamäe tn 2

Località: Tallinn

Codice postale: 11412

Paese: Estonia

Referente: RENE PILLESSON

E-mail: [info@tootukassa.ee](mailto:info@tootukassa.ee)

Telefono: +372 6148528

Indirizzo internet: <http://www.tootukassa.ee>

Profilo del committente: <http://www.tootukassa.ee>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Numero di registrazione: 1000123

Indirizzo postale: Tartu mnt 85

Località: Tallinn

Codice postale: 10115

Paese: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefono: +3726113713

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Riigihangete register

Numero di registrazione: TED64

Località: Tallinn

Paese: Estonia

E-mail: [register@riigihanked.riik.ee](mailto:register@riigihanked.riik.ee)

Telefono: +3726113693

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: J&L Rehabilitatsiooniteenused OÜ

Numero di registrazione: 14371987

Indirizzo postale: Sakala tn 6-7  
Località: Viljandi vald  
Codice postale: 70101  
Paese: Estonia  
E-mail: [jane.kruusmae@gmail.com](mailto:jane.kruusmae@gmail.com)  
Telefono: +3726113693

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente

**Vincitore di questi lotti:** LOT-0002

Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: d5886374-f63a-45d5-86c5-49182da18140 - 01

Tipo di formulario: Risultati

Tipo di avviso:

Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime alleggerito

Sottotipo di avviso: 33

Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2024 10:14:07 (UTC+3)

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 10/09/2024 13:00:11 (UTC+3)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: estone

Numero di pubblicazione dell'avviso: 544311-2024

Numero dell'edizione della GU S: 177/2024

Data di pubblicazione: 11/09/2024